

ГРЕБІНЧИНІ



ПРИКАЗКИ.

ПРИКАЗКИ

ЕВГЕНА ГРЕБІНКИ

КІЇВ-ЛЯЙПЦІГ

УКРАЇНСЬКА НАКЛАДНЯ

БОЛОМИЯ

„Галицька Накладня“



WINNIPEG MAN

Ukrainian Publisher

1918

Із друкарні Шарфого у Венцлярі

ПРИКАЗКИ.



Евгеній Гребінка.

Приказки Евгена Гребінки.

„Тому назад двадцять п'ять год, покійничик Евгеній Павлович Гребінка випустив невеличку книжечку: „Приказки“. Не чули ми про його працю її досі голосного слова, а приказки були найкрасче діло во всього, що понанечатував Гребінка. Коли рівняти їх до сусідньої словесності, то навряд чи є в її красчі приказки од Гребінчиних, а тілько що московські дзвони голосніші од наших. Гребінка, пишучи приказку, малює нам тут-же наші села, полья її степи свіжими, та й непозиченими фарбами. Коли сміється він, то прислухайтесь — тут-же скрізь сміх почуете якщіс сум; коли-ж справді сумує, то слово його процвітає цвітками широї поезії української. Широкі його приказки як наші степи, жартовливі вони та якось і сумовиті, як наші селяне; шуткуючи, ці приказки займають душу з-глибока.

У тій часі, як вони вийшли в світ, не то на Україні, та її по столицях не густо було людей, тямущих в нашій народності. Тим приказки Гребінчині промайнули потай-світа, наче її не були зовсім у печаті. Тепер би вже, здається, розсмакували не так, як тоді, що то за приказки; так,

самих приказок нема по книгарнях! Тим-то, догожаючи нужді народній, вибрав я отце десяток-найкрасчих приказок з Гребінчини книжечки, та її пропечатую в своїй „Хаті“, щоб доступно було всякому їх по своїй уподобі обрахувати... .

Так писав Куліш, 1860 року, вибираючи для своєї „Хати“ десять Гребінчинських приказок. (Могилці родини, Ячмінь, Рибалка, Ведмежий суд, Мірошинець, Ворона і ягня, Віл, Розка та хміль, Будяк та конооплиночка, Вовк і огонь).

Кулішові слова можна-б і інні почитати, бо по ліній-день Гребінчині приказки не втратили спли й свіжості своїх колірів. До інні кращих приказок ми не маємо і в сусідів наших їх не легко знайти.

До інні стоять вони в первому ряді архитворів нашої літератури.

З одного боку гарна, легка її викінчена форма, з другого цікавий зміст, сконцентрований з народного життя, а не вдуманій, ані позичений, дають їм ту ю свіжість, той молодечий румянець, який так довго не линяє. Хоч байки, з-дебільшого, належать до міжнародного добра, хоч постросні вони переважно на мандрівних мотивах, то приказки Гребінки мають незаперечений український характер. І мова, її вірш її розуміння народньої психіки, — все в них питьмо українське.

Далеко більше байок написав, і, ясна річ, більше тем доторкнувся, Леонід Глібік, а все-ж таки Гребінчині „Приказки“ осталися на своїому чільному місці.

Про самого Євгена Гребінку пригадаємо коротко, що прийшов він на світ 21 січня 1812 р. в Убіжищі, Пирятинського повіту, Полтавської губернії, жив у Петербурзі, 1841 року видав там по українськи збірник „Ластівку“, і там же

помер в молодому віці, 1848 р. Тіло його перевезено пізнійше до Пирятину.

Належав до тих нечисленних земляків, які занялися долею Тараса Шевченка, коли він молодим чоловіком попав був у Петербург на nauку до Ширяєва. Одні з перших читав твори Шевченка, того українського соловя, котрого благовістив був у своїй „Ластівці“.

Гребінка писав по українськи не багато; 27 приказок, де-кілька гарних лірічних віршів і переклад Пушкінової поеми „Полтава“. Петербурське життя втягнуло його в російські літературні круги. Він став писати по російськи, понадтоючи в літературної залежності від Гоголя, її затрачуючи свою оригінальність. Але і в працях, писаних московською мовою, Гребінка часто доторкається України й побуту українського народу. Тільки твори ці, писані чужим словом, куди слабші від українських!

Та хоч по українськи писав Гребінка не багато, українською справою він заедно турбувався; листувався з Квіткою й іншими українськими письменниками та заходився коло видавання української часописі, коли не окремої, так хоч як додатку при якійсь російській. Добився був того, що такі додатки мали являтися при „Отечественныхъ Запискахъ“ Краевского. Мали, — та на тому й край. Незабаром явився Шевченко, а разом з ним явилося й розуміння, що українська література, це явище окреме й самостійне і тому вона потрібус „власної своєї хати“.

Гребінка був людина мягкої, чоловіколюбної вдачі. Відно це навіть із його „Приказок“. Тут хоч підхоплені гріхи її прогріхи тодішньої нашої суспільності, хоч їх поет кличе на суд, або підіймає на сміх, то робить це так якось уважно й обережно, немов не хотів-би нікому прикрости, вчинити.

Долю свою, те що відбився від рідної землі її від
своїх людей, неначе прочув у вірші „Човен“

Як човнові море, для мене світ біль

Змалку здавався стражним

Та як заховатися? Не можна-ж він цілий

Пробути з собою однієї.

Прощай мій покою: Пускаюсь у море

I може недоля і лютес горе

Пограються з Човном моїм.

„Недоля і лютес горе“ є справді погратися з недебелом плавцем. Гребінка попрощав взарання цей світ. Але човен остався. Це його „Приказки“. Вони її досі держаться на хвилях нашого життя.

В. Л.





Ц А П.

„Мабуть нема вже на світі і правди:
Мабуть вона уже за море утекла!
Чим я од муцика ногаший справді?
А пані то щеня учора привезла,
Сегодня вже йому і дзвоник почепили.
Да як моторно він бряжчить,
Як муцик, бубличком задравши хвіст, біжить,
Да гавкає на мір, що сили!“
Так невіжений цап на ввесь окіл гукав.
Хазяїн річ таку почувши,
(А по-цапиному він де-що розмишляв) —
Йому дзвінок на щию намотав.
Здурів скажений цап, ріжки назад загнувши,
Махнув борідкою, замекав, заскакав
І геть-то честію такою запишнився,
Да швидко став її не рад:
Бо тілько цап стрибне у панський сад,



На шиї дзвін дзень, дзень! народ заворушився
І гостя в три-ший в кошару мусить гнати.

Прийшлося бідасі пропадать,

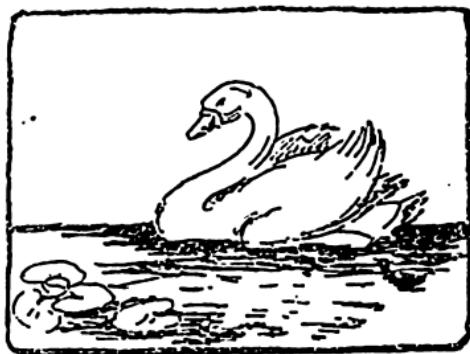
Пройшло йому те время, що, бувало,
Махнув, де здумавши, куди-б то ні попало,

Поїв, пообгризав — і слід пропав,

А вибіга і долинки і гори,
Де був — то пожививсь; ніхто того не зінав.

Еге, я правду вам казав:
Нащо булоб Паньку прохатися в прокурори!





Лебедь і гуси.

На ставі пишило лебедь плыв,
А гуси сірій край його норинали.

„Хиба отсе біляк вас з глузду звів?“

Один гусак загомонів:
„Чого ви, братця, так баньки повитрещали?
Ми попеласті всі, а він один між нас

Свое пеандючить піря біле!

Коли-б ви тілько захотіли,
Щоб разом стало-бити, вся бесіда взялася,
Ми-б панича съобъ як раз перемостили“.

І завелась на ставі геркотня,

Гусино діло закиніло:

Таскають грязь і глей зо дна,
Да мажуть лебедя, щоб піря посіріло.

Обмазали кругом — і

галас трохи стих;

А лебедь ились на дно — і
випурнув як сніг.



Я ч м і й.

Син. Скажи мені, будь ласкав, тату,
Чого ячмінь наш так поріс,
Що колосків пряміх я бачу тут багато,
А деякі зовсім схилилися у ішз,
Мов ми, неграмотні, перед великим паном,
Мов перед судовим на стійці козаки?

Батько. Отті прямій колоски
Зовсім пустісінькі, ростуть на ниві даром:
Котрі-ж поклянули — то Божа благодать:
Їх гнє зернб, вонп нас мусять годувать.

Син. Тогб-ж то голову до неба зволить дратъ
Наш, писар волосний, Опісько Харчовитий!
Аж він, бачу...

Батько. Мовчи! почують — будеш битий.

Зозуля та спігир.

На дубі сидючи, зозуля куковала:
„Що за годі тепер, зовсім не можна жити!

Одколи, як тепло вже стало,
А гусені нема, черві зовсім так мало,
Прийшлося із голоду хоч у кулак трубити“.
— „На що вам так квилить, мій Боже мілій?“

Снігир зозулю перебив:

„Коли-б я мав ваш стан і сили,
Отсю я погань би не йв,
Щоб сей та той мене, коли-б я не доскочива
Собі що дnia шматок мясця.

От кббець — мөнший вас, а юсти як захоче;
Летить — і дусить горобця.

За те він з голоду ніколи не нудиться“.
— „Дурний! дурний! а в школі вчився!“

Зозуля снігиру в одвіт:
„Замісто горобця я з'їм жуків десяток,
Да гусені, черви десятків три в наддаток,
І все таки наймсь; за те спітай ввесі світ,
Яка зозуленька? Всі скажуть: птиця славна,
Живе собі, як панна,

Гуляє у садку, нічого не псує,
По гилячках намистечко кує,

Да скілько літ кому прожить віщус,
Нехай же здумаю... да що тобі й казать!

Хоч злидні в пірі обідрать,
Ввесі птичий рід зарепетує:

„Зозуля мясо жре, зозуля хищний птах!
Трохі чи не бажа вона орла із'юсти!

Прощай тоді мое життя в садах!
Прийшлося-би утікати хоч за море без вісти,

Так лучче-ж тута жити — да зводить червячків“.

Хто хоче полюбить судцю грошо-заплюда,
Про його розшитаї панів,
А не питай ти простого народа.



Ведмежий суд.

Лисичка подала у суд таку бумагу:
Що бачила вона, як попеластий віл
На панській винниці пив, як мощенник, брагу,
Ів сіно, і овес, і сіль.
Суддєю був ведмідь, вовки були підсудки.
Давай вони його по своїому судить
 Трохи нє цілі сутки!
„Як можна гріх такий зробить!
Воно було-б зовсім нє диво,

Коли-б він їв собі мясиво“,
— „А то він сіно їв!“ вовки завили,
Віл щось почав був говоритъ,
Та судді річ його з починку перебили,
Бо він сітенъкій був — і так опреділили
І приказали записать:
„Понеже віл признався попеластий,
Що він їв сіно, сіль, овес і всякі сластиї,
Так за такі гріхи його четвертуватъ
І мясо розідрать суддям на рівні части,
Лисичці-ж ратиці отдать.



Пшениця.

Я бачив, як пшеницию мили:
To що найкращес зерно
У воду тільки шліпсь, як раз пійшло на дно
Полова-ж нависна, пливє собі по хвилі.
Прпвів мене Госпбдь побачить і панів:
Мов простий чоловік там ииший пан сидів,
Другі, задравши ніс, розпринівши, ходили,
І здумав зараз я, як тільки поглядів,
Що бачив, як пшеницию мили.

Сонце та хмара.

Ось сонечко зійшло, і світить нам, і гріє,
І Божий мир, як маківка, цвіте!
На небі чистому гень хмара бовваніс.
Та хмара надулась і річ таку гуде;
„Що вже мені це сонце надоїло!
Чого воно так землю веселить?
Хоч я насуплюся воно таки блищить.
Я полічу йому на зустріч смілю,
Я здужу його собою затемнить“.
Дивлюсь — аж хмарами пів неба замостило,
На сонечко мов ніччу налегло.

Та сонце вище підпилил
І хмари ті позолотило.



Горобці та вишня.

Глянь, глянь, летять, да їх летить чимало,
Куди отсє летять з оселі горобці?

Дивлюсь, у сад побралися молодці.

На вишенці їх геть то насідало,

І бенкет зараз підняли;

Цвірінъкають, джеркочутъ знай на вишні,
Із ранку сâмого до цізньої пори.

Я простий чоловік, то й взяв собі на мисли,

Що вишенці моїй предобре у саду,

Що їй превесело, бо як край неї йду,

Або і так коли зирнû у сад із хати,

Все зволять горобці по гýлечках скакати.

Ось тиждень як не був, дивлюсь — кат його ма!

На вишенці гостий нема.

Чого лишень вони літати перестали?

Як розібрав, бодай і не казать!

Ох! поти жевжки вчащали,

Поки всі ягоди на вишні обдзюбáли —

Тепер до бідної пíколи не летять.



Будяк та коноплиночка.

„Чого ти так мене, паскудо в боки пхаєш?“
На коноплиночку в степу будяк гукав,

„Та як рости мені? і сам здоров ти знаєш,
Що землю у мене з під корінця забрав“.

Бува і чоловік сemu կолючці пара:
Людий товче, да й жде щоб хто його кохав!
Я бачив сам таких, і може-б показав,
Да цур йому! боюсь: розсержу комісара.



Верша та болото.

Рибалонька, митець усе в воді ловити,

Бажаючи піймати вюнів,

В болото вершу засторчива.

Довгенько щось вона мусила там сидіти,

Язик жіночий є, да нічого робити,

(А з роду мабудь то що не плоха була)

Так лаяти болото почалá:

„Отсе поганая багнюка!

Глянь, пузириться як, з нечевя клокотить,
Тут певно ніщо неходить, й ні сидити,
Одна черва, мовляв, кишить,
Та деколи повзє по куширу гадюка,
Уже коли-б тут воленійка мені!..

Тако-ж бридке, таке мезерне,
Поржавіло, від жабуру зелене,
Не хочеться паскудитися в багні
А тоб...“

Що-ж її болото одвічало?
„Де ти сама, добродійко? спітало.
А верша гомонить на дні.



Маківка.

У лузі маківка весною зацвіла,
Проміж других цвіток, як жаром червоніла;
До єї раз-у-раз літа бжола,
Бабок, метеликів над нею грає сила,

Пройшов день, два і з неї цвіт опав,
І маківка осиротіла;
Бжола на інший цвітці сіла,
Ту погань метелів, мов би лихий забрав.

Дівчино сєрденько: жартуй, поки є время,
Жартуй, та не глузуй із бідних парубків;
А то ми не весна твоїх годів,
Покине і тебе діяловове племя.



Рожа та хміль.

Охриме, дядечку! будь ласкав, схаменись:
Ти чоловік і з хлібом, і з волами,
І грошики у тебе завелись —
Який тебе лихий ізніс
І побратав з панами?
Покинь їх, хай їм цур! із ними не водись.
Ато, коли к тобі незавернү у хату —
Ти з благородієм сидиш за панібрата.
І чарка каторжна гуляє по столі.
Чи то в село лихий примчить якого
Паничика, мовляють, судового —

Та сарана живе на твоїому добрі.
Або і возицій сам, червоний ніби цвітка,
Деньків цо пятеро кружляє у тебе;
А коний калічі повнісінька повітка
 Твоє сіцио скубе.
Тим часом хліб давно у полі половіс:
Його і птиця бе, і вітер марно сіє;
 А дядько мій гуля!
З письменними по чарці та по чарці,
Останній шаг витрушус шинкарці;
Рівняться з ними нам сам Бог не позволя;
Бо сказано — пани, щоб день-у-день гуляли,
А ми, неграмотні, щоб хліба заробляли,
Охриме! не зробись сміхвищем села,
Покинь, кажу, панів, водиться з ними годі!
Ось слухай. У мене недавно на городі

 Червона рожа зацвіла,
І треба-ж, на біду, край неї хміль пустився!
І спершу гарно страх з сусідкою він жив,
Дивлюсь, аж пріятель за гилку зачепився,
А трохи згодом глядь — всю рожу обповив.

 І бідна вона змарніла,
 Поблідла, далі пожовтіла;
А проклятий хміль як рута зеленів.

Могилині родини.

Ось чутка степом полетіла,
(На що то гріх не підвіде),
Що у степу якась могила
Дитину швидко приведе.

Про диво сеє як почули,
То люди зараз в степ махнули,
Старий і молодий к могилі знай іде.
Крий Боже, народу якого там зібралось!
Як об Іллі в Ромні:
Буцім там місто починалось.
Де не взялись міняли й шинкарі
І підняли між себе галас,
Чумак із сіллю став, із дігтем дъогтарі,
І красти бублики шатнули школярі;
Сластіони шкварились, сідухи цокотіли;
Про Лазаря старці під кобзу голосили;
„Холодний квас!“ москаль між народом гукав.
З нечевля, а базар в степу, як треба, став.

Хрещений люд хоча гуляє,
Та на могилу все раз-у-раз позирас,
Чи швидко вродиться те чудо степове.
Могила-ж стогне, мов сопе, мов тяжко дишє,
Боками сивимп колине,
І з лиха на ввесь степ реве.
Нарід дивується да єсть, да пе горілку.
Вже панський стадник Опанас,
Покинувши товар, що пас,
З кишені витягнув сопілку,
Да як утне московського бичка!
Підковки зараз забряжчали,
В круїкку дівчата танцювали;
Москаль покинув глек та садить гопока,
Аж ось — лу-лусь щось під ногами!

Загоготів якийсь підземний глас.
Базар утих, баби замовкли під возами,
Із ляку упустив сопілку Опанас,

І люди хрестючись баньки повітрещали,
Могила тріснула, і те дитя, що ждали,
На Божий світ сусіль — як пить дало !
Да що-ж за чадо те було,
Що стілько гомон між нами наробило ?
„Мабуть, підсудок ? — Hi ! — „Так лев ? — Hi —
„Так мішок —
З дукатами ?“ — Hi, ні ! — „Так папорти цвіток ?“
— Алє-ж ! — „Так, з нами хрестна сила,
Мабуть, вона полубіса вродила ?“
— Не втяв ! — „Так вилила козацького коня ?“
— Hi, просто привела руденьке мишленя.



Школяр Денис

Міряне, слухайте, щось маю вам сказати:
От сих Різдвяних свят, на самої Мелянки,
Дурний школяр Денис, запрягши шкапу в санки,
Із школи поспішав до батька ночувати,

Щоб завтра по закону
Як слідує пашнею засівати.

Пізнавши шкапа шлях до дому,
Смикнула раз, другий і хлопця понесла
Хоть здержал він її, та злість його взяла;
Хотів-би проучити, да бить її боявся,
А треба-ж і себе чим небудь показати —
Так по оглоблям ну малахаєм шмагати.

Як тільки пан з паном замагався,
Дивись у музиків чуприни вже трещять.

Сонце та вітер.

Із вітром сонце розгуторіло мову
Про силу, бачите, хто з них міцнійший був.
Звичайно за слівцем балакали по слову,
А далі вітер так на заклад повернув:
„Чи бачиш, іде гень собі козак по полю?
Як цупко він напяв на плечі кобеняк!

Хто з плеч зірво його до долу,
Хай буде той ужо моцак“.

— „Іносө, дми собі!“ так сонечко сказало;
І вітер щарко полетів,
На дворі дуже сумно стало,
По цебу хмарп скрізь ногнало.

А вітер по землі, крий Боже, заревів,
Наліг на козака, з його одежу цупить.

Зігнувся на коні козак,
До себе горне кобеняк,

Та знай нагайкою по ребрах шкапу лупить.

Хуртовина назад бідаху пре,
За поли смкає, відлогу з плеч гирує,
Аж шлях курить, трава в степу хвилює,
А все одежі не здерє.

Дув, дув, аж потом ввесь облився,
Із моці вібився, сордешний на бік-плисъ!
Ось розгулялося, і сонце з хмарп-блисъ!

Мов Божий мір ізнову народився.

Козак перехрестився,
Кобилку зараз зупинив,

Бо страх горюшну заморив,
Поплівся стежкою, ходою, потихеньку,
А сонце гріс все, та гріс помаленьку.
Угріло Божий світ, почув тепло козак,
Тай скинув кобеняк.



Гай^тта сокири.

По гаю тёмному туга велика ходить,
Сокири й топори затіяли війну,
Гай хочуть сплюндрувати і пущі всі пошкодить:
Війна ся навела на дерево суму;
Дуби задумались, осики затримали
І клен гнучкий і вяз із лиха в низ нагнувсь,
Аж ось сокири вже в гаю забрязкотіли,

І дуб найстарший усміхнувсь,
„Не бійтесь!“ — він гукнув: „того я і жахався,
Як з топорищами сі навпині прийдуть,
Аж дерев'яній рід зализа одцурався!
Без дерева вони самі нас да не втнуть,
От то було-б.., але — нехай йому аби що,
Як-би з сокирами прийшли і топорища,
Тоді то був би нам капут“.
І справді, скілько тут сокири ні бряжчали,
Ні дубчик, ні липки не стяли,
І тільки дө-нө-дө що кору пописали,
Та і до дому з там пішли.





В І Л.

„Мабуть, на небі звісно стало

(Про себе віл в кошарі гомонів)

Про те, що ввесь мій вік я все за двох робив,

Та й витерпів таки чимало —

Що в плузі силковавсь, қопиці волочив,

Із ранку у ярмі до півночи ходив,

Іще що дня бував битий!

Хазліна нераз я проклиав —

Тепер зовсім не той хазяїн став

У мене вдовіль Істи й пити,

Несуть мені і соли і крупові,

Овса і висівок; наїстись трьом би стало“.

Аж тут хазяїн шастъ у хлів,

І, взявши за роги вола, під ніж повів,

Бо сказано — його годовано на сало.

Ти з малку так любив мене, як пугу пес...

Чого-ж так лащаєш тепер до мене, Йване?

Чи знаєш, що як ти чоломкаться ідеш,

Чогось мене морозить стане?

Грішик.

В далекій стороні, в якій, про те не знаю,
Мабуть в Німеччині, а може і в Китаю,

Хтось разом оженився на трьох жінках.

Загомонів народ, почувши гріх великий,

Жінки голосять так, що страх:

„Глянь, що то коять чоловіки!

Як їм по три нас можна братъ,

Так хай позволять нам держать їх хоть по пять“.

Гвалтують, сказано, на вспряжки цокотухи. —

Ось сяя вісточка і до царя дійшла,

А цар був, мабуть, не макуха,

Розлютувався він, і злість його взяла.

„О! почекайте лиш, нє буде в вас охоти

За живота чортам служитъ!“

Цар грізно загукав і люльку став палить,

І в люльку пахав огонь і люлька гасла в роті,

А далі схаменувсь, за радою післав.

Як слідує в празничному наряді

Пред очі царськії совіт вельможний став.

Цар двічі кашлянув, рукою вус розгладив

І річ таку премудрую сказав:

„Пребеззаконія на світі завелися,

А гірше що в моїй землі!

Мені до уст сьогодня донесли —

Один паливода (і цар перехрестився)

На трьох жінках оженився.

Щоб царству цілому за його нє терпить

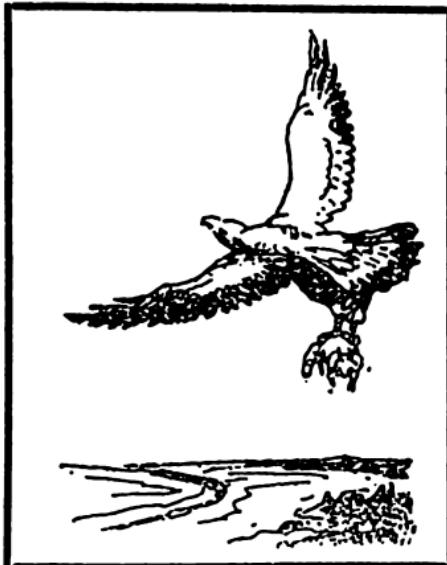
Біди від праведного неба,

Його нам осудити треба

І смерть страшну йому зробить.

Хай царству усьому в науку
Він виторнить такую муку,
Щоб з ляку більш ніхто в такий не вскочив гріх.
Крий Боже, щоб над ним хто з нас змілосердився!
Щоб луснув я, щоб я до вечера сказився,
Коли не поведу на шибеницю всіх!“
Як річ таку суддя дослухав,
Низенько поклонивсь, потилицю почухав,
І ну з підсудками про діло мизкувать,
Над ним морбчились трохи но тиждень щілий,
І тільки що пішій, а мало, кажуть, юш,
І так між себе присудили,
Щоб грішнику тому всіх трьох жинок віддать:
Народ сміявсь і всі були в заботах,
Що раду перевіша цар,
Аж завтра дивляться, а та щогана твар,
Той грішник сам себе повісив на воротах





Ворона і ягня.

Орлу схотілось попоїсти:
Піднявсь у гору птичий цар
І вгледів, відтіля, що край ставка вівчар
Онучи прати мусів сісти,
Отара-ж попаски попхалась навманя...
Орлу се по нутру; зложивши моцні крила,
Опukoю з гори — аж вітром зашуміло —
Орел ушкварив на ягня,
Підняв його і геть потөребив за гору.

І треба-ж, що на сюю пору
Пило біля ставка дурнє вороненя,
Страх полюбілося йому цареве діло,

І умає: „чому-ж цього я не зроблю?

Да нє ягня, а барана вхоплю“.

Дивлюсь — воно у гору полетіло,

Та пуз на шию барану,

І, кіхті вплутавши йому у вовну білу,
Смикнулося нести, та ба! вага нє в силу:

Баран важенький і орлу.

Воно вже стямилось, мєрщій би полетіло,

Так із шерсти не виплутає ніг.

Дурне моталося, поки вівчар прибіг

І, гарненъко йому обскубши крила,

На іграшку дитині дав.

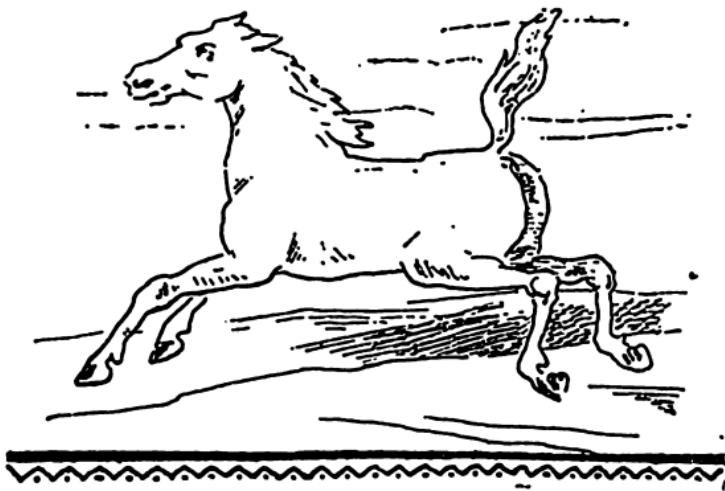
Мабуть, Господь так світ создав,

Що менший там нє втне, де більший геть то зможе.

Що дядькові пройшло, ти не роби, небоже,

Щоб крилець хто не обчуправ!





Злий кінь.

Учора мій сусід купив собі коня,
Із табуна, татарського презлого,
Такого жвавого, такого вже баского...

Дивлюсь: сусід і вся його сім'я
Уздечки не напнуть на його.

Сусід сусідів кликатъ став
І могорич пообіщав,

Щоб тільки помогли йому коня упорать.

Народ зійшовсь та гук такий підняв,
Мов цілину пять плугів орють

А кінь жахається, да ржє,
На дубки спиниться та гривою мотає,
То піде бокаса, то беться і кусає.

Котрий сміливий був, то вже
Від коника тікає.

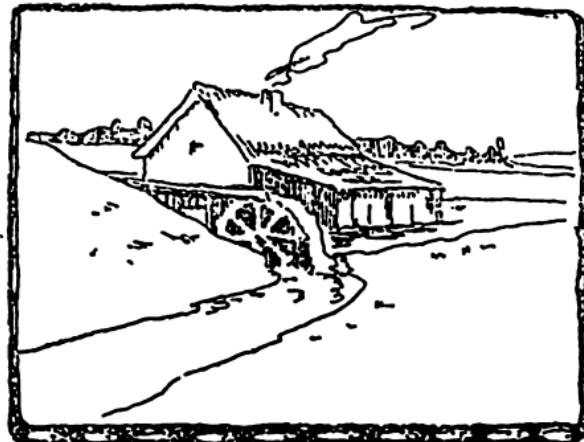
Прийшлось сусідові, мовляв, хотъ сядъ тай плач,
Аж дивляться, іде Петро Деркач —

Розумний чоловік і в конях силу знає —
Іде і здамека чуприною кивáє.

Прийшов — і ввесь базар нікчемний розігнав
І сміло до коня побрався потихеньку,

Все свістючи, повагом, помаленьку,
Все гладив, подивлюсь — уже і зануздав.

Пані! чи чули, як Дёркач коня пíймав?



Мірошник.

На річечці якийсь маленький
Стояв собі млинок, і в нім мірошник жив,
Хоч невеличкий млин, та, знаєш, чепурненський;
Раз-по-раз, дөнь-у-день крутивсь і гуркотів,
І хліба вистачив хазяїну чимало.

Коли не забредеш к мірошику бувало,
У його є і хліб, і сіль, і сало,
Чи то в скоромний день — із маслом буханці,
Кніппі, вареники і всякі лагоминки;
У п'ятницю — просіл, з олією бліпнці,
Пампушки з часником, гречанки, стовпці,
Обідати він бувало по сяде без горілки,
А в празник піднесе і чарку калганівки,
Мірошник паном діло жив.

І треба-ж, на біду, позаторішню весну
Його лихий поніс чогось за Десну.

Хоч не багацько проходив,
За тё багато бачив світа:

Побачив він, як Сейм мов біщений шумів,
І як Десна ревла несамовита,
Мабуть, ворочавши не пятьдесят мінів.

Вернувсь мірошник наш до дому,
До церкви прямо почухрав,
Да Богу молиться святому.

Щоб він акафісти його не в гнів приняв
І річечку його зробив Деснбо.
Або хоч як Сейм, такою
Й тоді-б то я і панував!

Молебні день-у-день Спасителеві править,
У ставники свічки по десять фунтів ставить,
Все молиться, ні їсть, ні пе, ні спить...

„Земляче, Бог з тобою!
На тёбе десь туман у Литві наволй.
Хіба забув ти, що великою водою
Ворбують великі млини?
Іх німці будувать уміють,

А вжко не зляпас наш брат:
Вони самі товчуть і вють,
І мелють борошно і сіють,
Здається, нам що самі і їдять.
„А млин хоч ченурний у тебе,

Та нө дяя бистрини“. — „Балакайте про себе!“
Мірошник заворчав і рукавом махнув.

Його молитви Бог почув:
По небу вітерок дмухнув —
Як ворош, небо почорніло;

Шварнула бліскавка — грім грюкнув і загув;
Із хмар, як з лбтоків, водою зашуміло.

Маленька річечка, що так тихенько йшла,
Заклекотіла, заревла

І через греблю покотіла.

Як на осіці листь, тримтить млинок від хвили.
Вода напре, дивись, то вискочить гвіздок,
То пали тріснула, то заставку розбило,

А далі і знесло млинок.

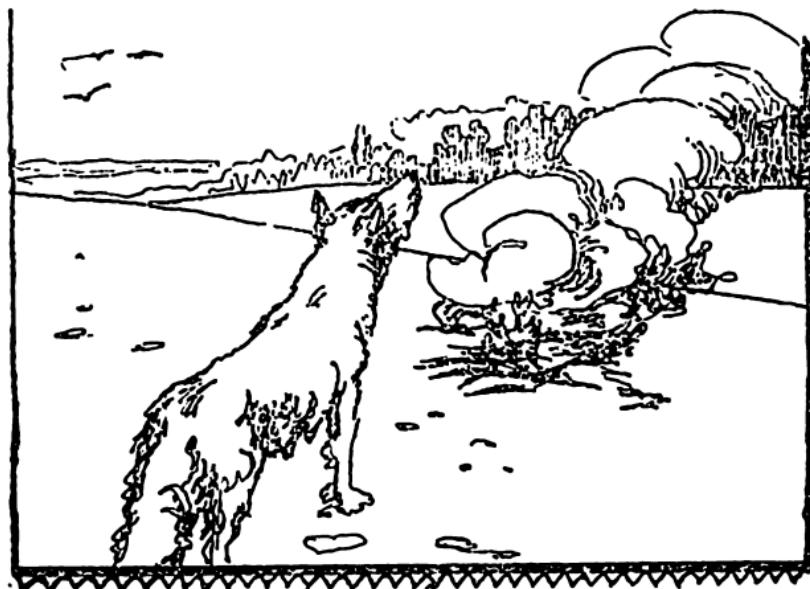
Зхопивсь мірошник, да пізнецько:

Що поки йшла вода маленька,

Що дня він хліба мав шматок.

Літ з десять був у нас суддею Глива,
Та, знаєш, захотів на лакомий кусок,
В Полтаву перейшов: там, кажуть, є пожива,
Велика там вода, хоч с її багато млива...
Глядіть, добродію, чи ваш міцний млинок?





Вовк і огонь.

У лісі хтось розклав огонь,
Було то в осені вже нізно;
Великий холод був, вітри шуміли різно,
І била ожеледь, і сніг ішов либонь;
Так, мабуть, чоловік біля багаття грівся,
Та ідуучи й покинув так його.
Аж ось не знаю я того,
Як сірий вовк тут опинився.
Обмерз, забовтався; мабуть, три дні не єв;
Дріжить, як мокрий хірт, зубами знай цокоче.
Звірюка до огню підскочив,
Підскочив, озирнувсь, мов тороплений сів,
Бо з роду в перше він огонь узрів.
Сидить і сам собі радіс,

Що смух його огонь, мов літом сонце гріє.
І став він обтавать, аж пара з шерсти йде.
Із леду бурульки, що знай кругом бряжчали,
Уже зовсім пообпадали.

Він до огню то рило підведе

То лапу коло жару сушить,
То біля полумя кудлатий хвіст обтрусиТЬ.

Уже огонь не став його лякати.

Звірюка думас: „чого його бояться?

Зо мною він як панібрат“.

Ось нічка утекла, мов стало розсвітать,

Мов почало на світ благословлятися.

„Пора“, вовк думас, „у лози удирати!“

Ну щоб собі іти? ні, треба попрощатися:

Скажений захотів огонь поцілувати,

І тільки що простяг своє в багаття рішлю,

А полумя його до щенту обсмалило.

Мій батько так казав: „З панами добре жити,
Водиться з ними хай тобі Господь поможе,

Із ними можна їсти й пить,

А цілувати їх — крий нас Боже!“



Утята та степ.

Минулися гречани жнива;

Семен натяг кожух на плечі;

Тепло пройшло, дітвора лізє в печі.

Замерзло поле скрізь, ріля, стерня, трава

Сніжечком біленьким присала.

Бідашний степ став сумувати;

Пташки, що в літку так співали

У ірій вже поодліали,

І тільки край ставка оставсь табун утят.

Чи крижкі то були, чи то були чирята,

Про те нам байдуже, а спла тільки в тім,

Що степ іще не був пустий зовсім;

Дивлюсь було, знялись з води утята,

Закахкають і ну степом кружлягь,

І видно все таки, що сес не пустиня,

Аж ось уже й вони летять.

„Куди вас враг несе до гаспідського сина!“

Почав утятам степ казати.

„Хиба ви хочете мене покинуть?

А я-ж вас літом годував,

І просо, і овес, і гречку вистачав;

Без вас хиба мені з нудьги сказиться?“

— „У літку на тобі усякий хліб стояв;

На себе глянь тепер, який ти сивий став;

Останній колосок холодний сніг сховав,

І нічим нам біля тебе живитися;

А голод за що нам терпіть?“

Сказали утята, і ну швидчай летіть.

Чи знаєте ви свого Кондрата?

Женивсь на дівці він, та й мусить що кричать,

Що жінка щось його глядить не дуже хати.
Мабуть що упада їй діду одвічать,
Як сивому степу одрізали утяті.



Рибалка.

Хто знає Оржицю? а нуте, обзвиваєтесь!
Усі мовчать. Гай-гай, які шолопаї!
Вона в Сулу тече, у нашій стороні.
(Ви, братця, все таки домівки не цурайтесь).
На річці тій жили батьки мої,
І панства чортів тиск: Василь, Іван, Микола,
Народ письменний страх,
Бував у всяких школах,
Один балакає на сотні язиках;
Арабську цихвіру, мовляв, закон турецький,
Все тямисть, джеркотять, як гуси, по німецький,
Подумаєш, чого то чоловік не зна!
Та не об тім, бач, річ. Усю торішню зиму
Рибалка ятером ловив в тій річці рибу;
Рибалка байдуже, аж і прийшла весна,
Пригріло сонечко і з поля сніг погнало;
У річку сніг побіг, і Оржиця заграла,
І ятір граючи водою занесла.
„Уже-ж вона мені оттут сидить у печінках,
Ся річка каторжна!“ рибалка став казать.

„Куць виграв, куць програв, ось слухай
лишенъ, жінко:

Піду я до Сулі скажену позиватъ!“

І ріжні дякі казав сердега речі,

Із злости, як москаль, усячину гукав;

А далі почепив собі сакві на плечі,

У люльку пхнув огню, ціпок у руки взяв

І річку позиватъ до річки почвалав.

Чи довго він ішов, чи ні, того не знаю;

Про те ніколи сам рибалка не казав;

А тілько він дійшов, як слідує до краю.

Сула шумить, гуляє по степам.

Рибалка дивиться і очи протирає:

Не вірить сам своїм очам,

Бо по Сулі — чорти-б іх мучив матір —
Пливуть хлівці, стіжки, діжки, усякий крам,

І бідного його напряє ятір!

Здихнув рибалочку, та і назад попливсь.

А що, земляче, пожививсь?

Ось слухайте, пани, бувайте ви здорові!

Еге, Охрименко дурний:

Пішов прохать у повітовий,

Що обідрав його наш писар волосний.



Соловій.

„Хто не вгадає? я?
Отців городять небелицю!
Щоб не пізнав я соловя,
Щоб не пізнав цю гарну птицю;
Як тільки оком наведу,
То і вгадаю, де співака“ —

Так дядькові казав небіж, Грицько Підсака.

„Ходімо я тобе до лісу поведу,
Усякої там птиці с багато.

Та буде сором, пане-брате,
Коли-б то соловя із разу не пізнав“ —

Грицькові дядько одвічав.
І ось вони дійшли до гаю;
По гаю всякий птах літає,
Щебече хто, хто свищє, хто гуде,
Аж округли луна іде.

Небіж.

Ось-осьде соловій! Якпій червоногрудий!
А дметься як, мабуть великий пан!
Уже, то не з проста в його такий жупан,

Дядько.

Та годі, годі, Грицьку, буде
Ту погань снігиря хвалити!
Це птиця не співа, а як усе щебече,
Вона в гурті як небудь засвистить;
А більшє голову похнюпивши між плечі,
Насупившись сидить.

Небіж.

Так цитте-лишень, ось я зараз угадаю:
Я сучий син, коли отце не він!
Увесь мов золотий, а крильця чорні має.

Дядько.

Та будешь, Грицьку, сучий син:
Се просто іволга зоветься;
Вона із саду в сад літа,
То вишні гарно об'їда,
То оббива горох, а в співи не вдається.

Небіж.

Так ось! коли побачив, співака.
Яка мальована, та штучна птиця!
Вертиться, джеркотить, по дереву скака —
От се то соловій.

Дядько.

Се навісна спиниця!

І довго так небіж дурненський
Між птицями знахідив соловя;
А соловій собі сіренський
Над ним співав, скованши між гілля.



Дядько па дзвониці.

Ізліз мій дядько на дзвоницю,
Та знай гука: „Отсє комедия яка!
Всі люди на землі мов ті нерепеліці:
Здається більший з них ін більше пятака.
Гай, гай! які вони дрібненькі!
Так ось коли я їх, як треба, розібрав!“

А мимо йдучи хтось на дядька показав,
Та, ділебі, мене спитав:
„Що то таке, чи щур, чи горобець маленький?“

1840 р.



Х л о и ц і.

Учора я дививсь як хлопці
Гуляли на толоці:
Здається, крам там продавав один,
Другі в опуки, то що грали,
То в дучку булку заганяли,
А далі задумали скакати через тин.
Хлопята там були і прості і письменні,
І кожний з них по своїму скакав:

Один летів як невіжений,
Знай визвіривсь на тин, та біля його й став;
А іншій голову, мов той москаль, задравши,
Пряменько витягнувсь, та й скочив через тин,
Та як же вдарився об землю, вражий спін,
Колошу розідравши.

А виборного хлюпчення
Так скаче високо, так здорово літає!
Воно має зовсім від чого-ж так скакає?
Собі подумав я,
Тай прицівляється став: аж сес бісеня
Ях хоче скочить, то аж в землю присідає,
Тай приснє разом відтіля!

Як не крути, а правди ніде діти:
Коли-б як виборного діти,
І другі вміли присідати,
То може-б і вони с'уміли так сказати.



З М І С Т.

	Стор.
Цап	9
Лебедь і гуси	11
Ячмінь	12
Зозуля та снігир	13
Ведмежий суд	14
Пшениця	15
Сонце та хмар	16
Горобці та вишня	17
Будяк та коноплиночка	18
Верша та болото	18
Маківка	19
Рожа та хміль	20
Могилині родини	21
Школляр Денис	23
Сонце та вітер	24
Гай та сокири	25
Віл	27
Грішник	28
Ворона і ягня	30
Злий кінь	32

	Стор.
Мірошник 33
Вовк і огонь 36
Утята та степ 38
Рибалка 39
Соловій 41
Дядько на дзвониці 43
Хлопці 43



Готовляться і вийдуть незабаром із друку в
цьому самому виданні ось-які іллюстровані книжки для дітей:

Байки Глібова, з портретом і життєписом байкаря.

Байки Крилова, з портретом і життєписом поета.

Казки Андерсена.

Байки Ляфентена.

Вибрані казки Грімма.

Езопові байки.

Вибір співомовок Руданського, з портретом та
передмовою.

Усі томики в оригінальних обгортках.

